



# Vivere l'Aventino

Organo di informazione dell'Associazione Amici dell'Aventino  
n. 16 - Novembre 2003

## Associazione Amici dell'Aventino

presso Studentato Teologico dei Padri Somaschi, Piazza S. Alessio, 23 - 00153 Roma.

### A CENA CON IL PRESIDENTE DEL I MUNICIPIO GIUSEPPE LOBEFARO.

Puntualmente, come avevamo comunicato nel precedente numero del giornalino, il 20 ottobre abbiamo avuto il piacere di ospitare a cena il Presidente del I Municipio Giuseppe Lobefaro, accompagnato dal Consigliere Lucia Marchi. Avevamo allargato la cena anche ai rappresentanti delle altre Associazioni presenti nel nostro quartiere; hanno aderito Giuseppe Benedetti dell'Associazione Piralbamini, Marco Longo dell'Associazione S.Saba/Miani/Aventino e Alberto Cagiati dell'Associazione Villa Pepoli. Il clima è stato molto cordiale, il Presidente Lobefaro ci ha assicurato la sua massima disponibilità a collaborare con l'Associazione per raggiungere i nostri obiettivi di mantenimento di un'alta qualità della vita nel nostro Rione. Abbiamo esposto al Presidente la nostra proposta di civico impegno per fare del nostro Colle un'area modello della Città; infatti, per caratteristiche urbanistiche, demografiche e sociali, il nostro Colle si presta, e noi lo auspichiamo, a diventare un quartiere residenziale dove l'Amministrazione comunale possa sperimentare quei sistemi di gestione ed erogazione dei servizi tipici delle grandi metropoli del Nord Europa. Potremmo fare del nostro Colle una zona "campione" della buona amministrazione da esporre come riferimento per allargare le metodologie sperimentate alle altre aree della Città. Per fare ciò, dovremo continuare nella nostra attività di relazione dialettica e costruttiva con le varie competenze amministrative del quartiere e della Città, senza perdere per questo la possibilità di incalzare criticamente gli amministratori che non dovessero rispondere nei modi e nei tempi adeguati alle nostre legittime istanze ed aspirazioni. Il Presidente Lobefaro, ha accolto con entu-

siamo la nostra disponibilità alla collaborazione tenendo a precisare con molta franchezza e chiarezza quali siano i limiti della sua giurisdizione, i vincoli operativi cui è continuamente rimandata da una riforma amministrativa non ancora completata e pienamente realizzata nell'originaria dichiarata volontà di decentramento amministrativo. In buona sostanza, ci ha dichiarato la disponibilità ad essere al nostro fianco come istituzione locale per promuovere i nostri progetti presso le diverse aree dell'Amministrazione capitolina che hanno la possibilità di incidere in modo significativo nell'iter decisionale per la realizzazione dei nostri desideri civici.

Per questo abbiamo anche proposto un nuovo modello sperimentale di gestione amministrativa che possiamo riassumere sinteticamente in: l'Associazione predispone un progetto, il Municipio si prende carico di svolgere l'iter amministrativo per il rilascio dei permessi legati alla sua realizzazione fino alla concessione del nulla osta, l'Associazione si impegna al reperimento delle risorse (totali o complementari a quelle eventualmente disponibili presso il Municipio stesso) ed alla gestione in concessione della realizzazione operativa del progetto. Sarà forse un sogno! Potrebbe però rappresentare un innovativo sistema di relazioni per velocizzare la realizzazione dei progetti di miglioramento e valorizzazione delle nostre aree affidandosi alla volontà, intraprendenza e civica collaborazione di chi è portatore dei principali interessi.

Il canale è aperto, i rapporti sono franchi e cordiali, utilizziamoli per il bene del nostro Colle.

ALESSANDRO OLIVIERI PRESIDENTE

### COLLE AVENTINO: PERIMETRAZIONE DEL LIMITE DI ACCESSO AI MEZZI SUPERIORI A 3,5 T

Per rispondere ai nostri Soci che hanno chiesto notizie in merito a transito e sosta sul Colle di veicoli pesanti come bus, camion per riprese cinematografiche etc, segnaliamo le informazioni che siamo riusciti ad avere dall'Ufficio Interdisciplinare Traffico e Segnaletica, UITS, del 1° Municipio, competente per quanto in oggetto.

La Delibera 1/2001 indica il percorso lungo il quale è consentito il transito di veicoli con peso superiore a 3,5 t: *Largo M. Gelsomini, Viale M. Gelsomini, Piazza Albania, Via di San Prisca, Piazza San Prisca, Via delle Terme Deciane, Piazzale U. La Malfa (già Romolo e Remo), Via del Circo Massimo, Via della Greca.*

All'interno di tale perimetro è vietato il transito ai veicoli con peso

superiore a 3,5 t. per quanto riguarda la relativa segnaletica "non ci sono soldi per ripristinarla".

Copia della delibera è stata inviata dall'UITS all'Ufficio Cinema.

La nostra Associazione sta predisponendo un esposto per la messa in mora delle autorità competenti nel rilascio delle autorizzazioni, relative all'ingresso nell'area delimitata come sopra, affinché effettuino i doverosi controlli sui libretti di circolazione dei veicoli autorizzati per verificarne la conformità ai limiti di peso.

Sarà inoltre esplicitamente richiesta una puntuale verifica di conformità ai permessi da parte dei Vigili Urbani ogni qual volta verranno individuati mezzi di peso eccessivo.



L'Associazione Amici dell'Aventino  
Augura a tutti i Soci ed abitanti del Colle  
"Buon Natale e Felice 2004"

## CARO SINDACO, SI RICORDA DI NOI ? ? ? ? ?

Nel nostro giornalino del Maggio 2001 abbiamo dato ampio spazio a lei e all'opposizione per spiegarci le sue idee e i suoi programmi per i successivi 4 anni del suo mandato. Molti di noi hanno colto, forse ingiustamente, da questo suo articolo un impegno a risolvere, almeno in parte, i problemi del nostro quartiere e della zona limitrofa attuando i piani già concordati ed approvati dalla precedente giunta. Aspettiamo ormai da anni il piano di viabilità, predisposto con la nostra propositiva collaborazione, e la sosta a pagamento e da anni sentiamo dire dai i suoi collaboratori che è questione di un mese.

Nel frattempo prendiamo atto che il nostro quartiere è considerato dalla pubblica amministrazione un parcheggio per i suoi dipendenti, i quali possono anche usufruire di una navetta con servizio continuo che li porta da Piazzale Ugo la Malfa ai loro uffici e viceversa.

Rinnoviamo dunque direttamente a Lei la nostra richiesta di attuare i piani promessi e già approvati e Le chiediamo anche una riflessione sull'uso di questa navetta: non sarebbe più salutare per gli impiegati, già costretti ad una vita sedentaria, fare due passi la mattina prima, e il pomeriggio dopo il lavoro come fanno tanti altri lavoratori? Sarebbe anche più salutare per le casse del Comune e dunque per le tasche del contribuente e forse anche per la ASL (chi è in salute ha meno bisogno di cure mediche).



## LETTERA APERTA ALLA DIREZIONE DELL' ATAC

Spett.le ATAC Ufficio Clienti,

vogliamo portare alla vostra attenzione alcune curiose situazioni:

**- Stazione FS Ostiense: capolinea del 175 e fermata Express 60**

Gli abitanti dei quartieri Aventino e S. Saba segnalano:

**- Capolinea 175**

Con stupore abbiamo rilevato il suo improvviso ed inopportuno arretramento dalla stazione FS Ostiense alla Piramide.

E' già grave che tale spostamento sia stato effettuato senza adeguati avvisi (**Ple Partigiani è ancora riportato su bus e paline!**) ma è ancora più grave aver penalizzato un servizio essenziale come il collegamento di romani e turisti ad una importante stazione FS ed alla linea ad alta frequenza Aeroporto - Magliano Sabina.

**Facile immaginare il disappunto di tali utenti nel veder termi-**

**nare la corsa alla Piramide invece che alla stazione FS.**

Chiediamo pertanto che sia ripristinato l'originario servizio di capolinea alla Stazione Ostiense.

**- Fermata linea Express 60 all'ingresso stazione.**

Per facilitare il veloce e pratico accesso alla stazione FS Ostiense per chi proviene dalla Piramide sarebbe opportuno che anche il 60, come altre linee, prima di arrivare al capolinea di Ple Partigiani, faccia una fermata sul fronte della stazione. Ciò eviterà ai passeggeri con bagaglio un lungo e scomodo percorso dall'attuale pensilina del capolinea ai treni.

**Sarebbe un'iniziativa pratica, ben accetta ed in linea con il servizio che l'ATAC deve offrire agli utenti anche in corrispondenza degli interscambi.**

Confidiamo in una Vs sollecita azione.

L' Associazione Amici dell'Aventino  
esprime il suo cordoglio per le vittime della strage di Nassiriya  
e si stringe all'Arma dei Carabinieri e all'Esercito  
in un abbraccio di solidarietà e partecipazione.



ASSOCIAZIONE "AMICI DELL'AVENTINO".  
DOMANDA DI ISCRIZIONE

Il/la sottoscritt ..... residente in .....

Via ..... n° ..... CAP ..... Tel .....

Professione .....

chiede al Consiglio di accoglierne l'adesione in conformità allo Statuto dell'Associazione;  
versando un contributo annuale di Euro .....

Il Socio presentatore e di collegamento per le informazioni e i gruppi di lavoro è .....

Componenti del nucleo familiare di cui chiede l'iscrizione: .....

Il sottoscritto nel compilare il presente modulo consente che i dati forniti vengano utilizzati per la gestione delle attività associative e per la conoscenza tra gli associati.

Tali dati saranno custoditi presso il Consiglio Direttivo sotto la responsabilità del Presidente.

Compilando il presente modulo si rende edotto ai sensi dell'art. 13 lex 675/96.

Firma ..... Data .....

## LO STUDIO DI PUBLIO MORBIDUCCI A TESTACCIO

In uno dei pochi studi d'artista dei primi del '900 rimasti integri, Anna Maria Morbiducci ospita piccole, raffinate mostre di arte contemporanea. La sede dell'Associazione Lo Studio è un luogo che merita una visita. Si tratta infatti dello studio dello scultore Morbiducci, l'autore del Monumento al Bersagliere a Porta Pia e di tante altre opere sparse un po' dovunque in città. Quello di Morbiducci è uno dei pochi studi d'artista ancora perfettamente integri tra i vari realizzati negli anni '20 dall'Istituto Case Popolari nell'ambito di una delle pagine più belle della storia urbanistica di Roma moderna. Parliamo del progetto, avviato a fine '800 dall'Amministrazione Nathan, per la realizzazione di edilizia popolare di alto livello qualitativo. Un progetto così illuminato da prevedere che all'interno dei complessi abitativi fossero presenti anche studi per artisti, a piano terra i locali per gli scultori e nelle mansarde quelli per i pittori.

Anna Maria Morbiducci ha conservato gelosamente lo studio del padre destinandolo ad ospitare rassegne di artisti contemporanei.

Il ciclo di rassegne della stagione 2003/2004 indagherà sotto vari profili il tema del corpo.

### 24 novembre/12 dicembre: Dominique Lomré "Corpo a corpo"

- Opere su carta e libri per le Rime di Michelangelo
- Presentazione in catalogo di C. Alberto Bucci

24 novembre/6 dicembre In concomitanza con la mostra di Dominique Lomré,

la Compagnia di Piera degli Esposti presenta "Michelangelo"

- scritto e interpretato da Antonio Piovaneli, regia di Marco Carniti

### 9-28 febbraio: Dance

- Sculture in gesso e ceramica di Giovanna De Santis

- Presentazione in catalogo di Nicoletta Cardano

- Con la partecipazione del Dipartimento Architettura della Terza Università nella sede dell'ex Mattatoio

### 8-27 marzo: Lo spazio insufficiente

- Ciclo di opere recenti di Giancarla Frare sul rapporto tra il corpo e lo spazio

- Presentazione in catalogo di Daniela Fonti

### 13-30 aprile: Gaguk Martirosyan

- Artista armeno residente a Parigi. Dipinti e disegni di contenuto simbolico con autopresentazione.

Lo Studio - Via Bodoni, 83 00153 Roma tel. 06/5746285  
Ufficio Stampa: Scarlett Matassi cell. 347.0418110

## CHI È' E COSA FA L'ASEM



Con il Concerto di Natale della nostra Associazione, anche quest'anno, come ormai tradizione, saranno raccolte offerte in favore di progetti caritativi. Abbiamo scelto l'ASEM (Associazione per i bambini del Mozambico) che è una organizzazione di solidarietà, fondata nel 1991 da Barbara Hofmann, per aiutare i bambini del Mozambico, un paese devastato da anni di guerre.

Nel 1992 sono stati firmati gli accordi di pace, eppure la situazione dell'infanzia e dei giovani è ancora oggi drammatica. Molti bambini sono orfani, non hanno più un nucleo familiare di riferimento; sono vittime della povertà e della disgregazione sociale causate dalla guerra. I ragazzi più grandi hanno subito direttamente gli orrori della guerra: molti di loro sono stati torturati, altri mutilati da mine. I bambini e i giovani vivono per strada, abbandonati, spesso sono vittime di abusi sessuali. I più piccoli cercano di nuovo una casa, un ambiente familiare cui affidarsi per poter cancellare l'orrore della guerra dai loro occhi. I giovani hanno bisogno di essere accolti e ascoltati, hanno bisogno di imparare un mestiere come strumento per una nuova vita.

L'ASEM è nata in risposta a queste realtà. Fin dal 1991, verso il termine della guerra, ha dato riparo ad alcuni bambini, poi nel tempo ha rappresentato un'alternativa alla vita di strada, all'esclusione sociale. Per chi vive lontano dal Mozambico è difficile capire, è difficile guardare con gli occhi di un bambino del Mozambico. È necessario invece avvicinarsi a loro, sostenere le loro speranze, offrire tutti insieme un'alternativa al loro futuro.



Associazione Amici dell'Aventino



Concerto di  
Natale  
dei Cantorum  
Jubilo

DIRETTORE: STEFANO SABENE

Domenica 14 dicembre 2003 ore 18.00 Basilica di S. Sabina Piazza Pietro d'Illiria - Roma.  
Ingresso gratuito.

## ATTIVITÀ' DELLA PARROCCHIA DI SANTA PRISCA

La Parrocchia di Santa Prisca da il benvenuto al suo nuovo Titolare, il Cardinale Justin Francis Rigali, Arcivescovo di Philadelphia ed attende una sua prossima visita.

Quest'anno la Parrocchia festeggia i 70 anni di attività ed, in sintonia con la Diocesi, incentrerà l'Anno Pastorale sulla famiglia.

L'Anno Pastorale si è aperto il 12 ottobre e come tutti gli anni, la domenica alle 10:30 si tiene la messa delle famiglie. Come è ormai tradizione, la messa delle famiglie è seguita da un rinfresco a base di caffè e dolci cui siete tutti invitati a partecipare e collaborare.

Le attività previste per l'anno in corso sono numerose ed oltre alle tradizionali Catechesi per le prime comunioni e per le cresime, si stanno costituendo numerosi gruppi cui siete tutti invitati a partecipare:

- **Consiglio Pastorale;**
- **I Vivaci** (ragazzi del dopo comunione);
- **Coppie;**
- **Coro;**
- **Pranzo per i poveri;**
- **Laboratorio per i ragazzi il sabato dalle 15:30 alle 18.**

### Inoltre:

- ogni sera alle 17:30 si recita il rosario;

- ogni 1° venerdì del mese si tiene la messa per i defunti della Parrocchia.

E' in progetto il restauro di parte degli affreschi dell'abside e prossimamente sarà lanciata la campagna per la raccolta dei fondi.

Alcune delle prossime attività saranno:

- **29 - 30 Novembre:** Ritiro delle coppie presso l'Eremo di Lecceto (SI)
- **12 Dicembre 2003:** Messa per i caduti di Nassiriya
- **21 Dicembre 2003:** Natale della parrocchia
- **24 Dicembre 2003:** Messa di Mezzanotte
- **11 Gennaio - 25 Gennaio 2004:** Festa di Santa Prisca
- **31 Gennaio - 6 Febbraio 2004:** Settimana Bianca

Per ulteriori dettagli siete invitati a prendere visione dei fogli appesi in Parrocchia oppure a visitare il sito internet:  
<http://web.tiscali.it/SantaPrisca/vitaparr1.html>

A CURA DI RICCARDO POMPILI

## VI SEGNALIAMO I SEGUENTI CONCERTI, TUTTI A INGRESSO GRATUITO

### Basilica di S.Sabina

Domenica 14 dicembre 2003: Il nostro concerto di Natale. Informarsi direttamente alla basilica per la comunicazione delle date di altri concerti.

### Chiesa dei SS.Bonifacio e Alessio

Martedì 16 dicembre 2003, ore 20.30 - concerto di Natale del Coro dell'Aventino

Diretto dal M<sup>o</sup>Fabio Avolio, concerto per coro, soprano e pianoforte. Soprano: Cristina Piperno, pianista: Concezione Panone

Le offerte che verranno raccolte saranno devolute in beneficenza per i poveri assistiti dai Padri Somaschi.

Il coro dell'Aventino nasce con l'intento di studiare ed eseguire i capolavori dei compositori di musica sacra italiani e stranieri, con un particolare attenzione rivolta alla produzione musicale del XVII e XVIII secolo. Il coro si riunisce ogni martedì e venerdì dalle 19.00 alle 21.00 presso i locali della Basilica di S. Alessio. La Corale è aperta ad accogliere nuovi coristi e coriste. [www.nethome.it/musica/](http://www.nethome.it/musica/)

Sabato 20 dicembre 2003, ore 21.30 - concerto dell'associazione Forum  
programma non pervenuto.

### Chiesa di S.Anselmo - [www.osb-international.info/](http://www.osb-international.info/)

Domenica 21 dicembre 2003, ore 18.00 - concerto NOEL  
organo : Massimiliano Muzzi. Vivaldi, Bach, Franck, Gigout, Tournemire.

Domenica 1 febbraio 2004, ore 18.00 - concerto GENTIUM  
Akademie des Symphonieorchesters des Bayerischen Rundfunks.  
Tromba e quartetto per archi

Domenica 21 marzo 2004, ore 18.00 - concerto LAETARE  
organo : Dom Jordi-Agusti Piqué OSB, violino : Suor Veronica Yong SPC. Bach, Vivaldi, Messiaen.

Domenica delle Palme 4 aprile 2004, ore 18.00 - concerto ECCE HOMO  
organo : Dom Luigi Mauro Pastorella OSB. Bach, Pachelbel, Pastorella

Venerdì Santo 9 aprile 2004, ore 20.30 - concerto  
Lamentationes Jeremiae, Prophetica  
monaci di Sant'Anselmo. Canti Gregoriano.

Domenica 25 Aprile 2004, ore 18.00 - concerto BY THE RIVER  
cantautore Br. Gresko OSB. Gresko  
Ogni giorno, ore 19.15, vesperi in Latino

Vi preghiamo, nel caso che foste a conoscenza di futuri eventi sul colle, di segnalarli a [vanwees@tiscalinet.it](mailto:vanwees@tiscalinet.it) oppure consegnarli per lettera in via delle Terme Declane 31

A CURA DI MARA COZZI VAN WESS

## LE STRADE DEL RIONE RIPA

Toponomastica tratta da "Roma nelle sue strade e nelle sue piazze" di Pietro Romano. Fratelli Palombi Editori - 1949

Via dell'Ara Massima di Ercole: dall'Ara destinata alla deità che esisteva nelle adiacenze. Avanzi di un monumento sotto la chiesa di S. Maria in Cosmedin sono attribuiti a quest'ara, accanto alla quale era innalzato però anche un tempio. La statua di Ercole, che l'ornava, ivi ritrovata, si vede ora nel Palazzo dei Conservatori.

Via dell'Ara di Conso: già Via dell'Altare di Ercole. Ricorda questo monumento che era all'estremo sud del Circo Massimo, secondo indicazione di Tacito. L'altare fu innalzato alla deità come protettrice dell'agricoltura. Le corse di cavalli in suo onore si dissero "Consualia".

Via della Fonte di Fauno: da Piazza di S. Prisca a strada di piano regolatore. Da un bassorilievo ivi esistente, rappresentante questo dio italico dei prati e dei boschi.

Via Licinia: nome di antica famiglia romana che diede anche Caio Crasso, tribuno della plebe (145 a. C.), autore della legge contro il lusso. "Vigna di messer Cosmo nel Campo Esquilino presso il ninfeo decagono degli orti liciniani". Così si legge in un documento del XVI° secolo. Il Bufalini la segna "Vinea Cosmi Medici", tra il ninfeo e porta Maggiore, presso altra vigna di proprietà di Francesco d'Aspra, tesoriere di Giulio II.

## EURO GARDEN

Viale Guido Baccelli 85  
Viale delle Terme di Caracalla 70  
00153 - ROMA  
Tel. 06. 57. 42. 157 - 06. 57. 42. 236  
Fax 06. 57. 45. 959  
E-mail: [eurogarden@mclink.it](mailto:eurogarden@mclink.it)

